



## MENIGHETSBLAD FOR NORDRE LAND OG TORPA

Nr. 6

Desember 2009

74. årgang



*Østsinni kirke*

***GOD JUL OG GODT NYTT ÅR!***

## NORDRE LAND PRESTEGJELD

Kirkekontoret, Storgt. 30, 2870 Dokka  
(2. etg. Etnedal Sparebank)

**Sokneprest:** Knut Ellefsrud

Sokneprestkontoret, tlf. 61 11 61 35

Kontortid: tirs- og fredag kl. 09.00-11.00

Fri onsdag - privat tlf. 61 11 06 02 - mob. 97 67 78 23

**Sokneprest i Nordre Land:** Berit Rinde

Kontortid: onsdager kl. 09.00 – 11.00 tlf. 61 11 61 36

Torpa, Doktorhaugen, Aust-Torpa, tors. 09.00- 11.00

Fri mandag – privat 61 13 23 92 – mobil: 41 60 94 18

E-post: berinde@online.no

**Kirkeverge:** Grethe S. Rundhaug

Kontortid: man - fredag 09.00 - 15.00. Storgt. 30

Tlf. 61 11 61 27 - priv. 61 11 81 69

E-post: grethe.s.rundhaug@nordre-land.kommune.no

**Kantor:** Eva Engman, Storgt. 30, 2870 Dokka

Mobil 413 69 711

**Sekretær:** Anita Roen

Kontortid: 09.00-15.00 (man - ons og fredag)

Tlf.: 61 11 61 26 - priv. 41 57 16 81

E-post: anita.roen@nordre-land.kommune.no

**Kantor:** Vidar Fredheim

Nordsinni, tlf. 90 87 40 79 - 61 11 61 23

E-post: vidar.fredheim@nordre-land.kommune.no

### Kirkegårdsarbeidere

#### Østsinni og Vølstad:

Svein Bjejlerud, tlf. 61 11 16 43 - mob 958 29 260

#### Nordsinni, Haugner og Åsli:

Harry Eimann - mob. 947 96 547

Arne Dokkesveen - mob. 905 93 184

#### Åmot, Kinn og Lunde:

Svein Røste, tlf. 61 11 14 61 - mob 917 74 163

#### Østsinni menighet:

Klokker: Karin Elton Haug, tlf. 61 11 38 19

Mgh.rådsleder: Torbjørn Haug, tlf. 61 11 38 19

#### Nordsinni menighet:

Klokker: Roger Jøranli, tlf. 95 18 75 71

Mgh.rådsleder: Gry Mette Rudstaden, tlf. 41 76 33 27

#### Torpa menighet:

Klokker: Solveig Lium, tlf. 61 11 81 58

Mgh.rådsleder: Aase Marie Rød, tlf. 95 96 03 66

E-post: aasemarirod@hotmail.com

#### Lunde menighet:

Klokker: Marit Rønningen, tlf. 61 11 90 38

Mgh.rådsleder: Kirsten Sætheren Lande, tlf. 61 11 90 50

## Leder

I skrivende stund har det falt en del snø både i Torpa og på Dokka. Det er for lengst slutt på å gå ut med bare et lag klær.

Nå er det fire år siden min første periode i Østsinni menighetsråd og mye har skjedd både i Østsinni og i andre menighetsråd rundt om kring. Vi har fått igang konfirmantturer til Lunnerhallen, noe som har falt godt i smak hos konfirmantene i Fellelrådsområdet. Nordsinni gikk fore med prosjektet "Lys våken" der overnatting i kirken var noe som barna åpenbart syntes var spennende. Nytt i år er at det valgte menighetsrådet skal sitte kun i to år. Dette er en prøveperiode for å se om interessen øker for å si ja til å stille til valg, samt å skape en bredere deltagelsesgruppe i rådene rundt om kring. Det er gøy å se at det i år står flere yngre mennesker på listene i rådene rundt om kring.

Jeg vil ønske alle som har gått igang i med en ny periode, lykke til.

En annen ting jeg vil nevne er at orgelet i Østsinni blitt stemt, så nå låter det enda bedre!

*Gunnar Hermann Rudstaden*

### Menighetsblad for Nordre Land og Torpa

*Utgiver:* Torpa mgh.råd, Lunde mgh.råd,  
Nordsinni mgh.råd og Østsinni menighetsråd.

*Redaktør:* Anita Roen

*Kasserer:*

Bladpenger: kr. 150 pr. år. Til utlandet: kr. 200 pr. år

Bankgiro: 6179.05.27835

Land Trykkeri

# Andakt

Juleandakt av Arne Helgerud

I Johannes evangeliet 1,14 står det: Og ordet ble kjød og tok bolig blant oss. Slik sto det i den gamle oversettelsen.

Nå står det: og ordet ble menneske. Altså Gud ble menneske, det var det som skjedde den natt som vi kaller julenatt.

Hva betyr det at Gud ble menneske? Så helt forente Gud seg med oss mennesker. Jesus levde opp, og vandret sammen med mennesker her på jord, både sann Gud og sant menneske.

På et viktig punkt var Jesus ulik andre mennesker. Han var uten synd. Han gjorde ikke synd, heller ikke ble det funnet svik i hans munn, skriver apostelen Peter om ham.

Gud hadde laget en redningsplan for menneskeslekten. Gud krevde et offer for synden. Dette offer brakte Gud selv, ved å dø på et kors og således sone for verdens synd og skyld.

En frelser en redningsmann ble født på jorden den natt som vi kaller julenatt. Se det som her nå så forunderlig skjer. Gud vil et menneske være.

God, fredfull jul til alle i heim og menighet.



## FØRJUL-TID

- Sjå kveldshimlen onger -  
 så eventyrfin  
 så sprakende rød og gul.  
 Sjå granskogen bøyes  
 av vinterkåpa  
 -og tida er like før jul.

- Sjå dompappen onger -  
 den sitt der i rognen  
 mens nymånen tennes blek.  
 Kanskje den føler  
 den kommende høgtid  
 og minnes et julenek.

- Sjå fjellet da onger -  
 så drivkvitt og vakkert  
 sjå Høgekampen bades i skyer av gull.  
 Alt er så stille  
 i adventstida  
 og gle`a er hel og full.

*Even Engevold*

Fikk lyst til å ta med et dikt av Even Engevold. Det slår meg at det han beskriver står i skarp kontrast til maset i kjøpesentrene i ukene før jul. Så kanskje burde vi stoppe opp litt innimelom og se oss rundt; kan hende får vi øye på noe vi ikke har sett tidligere, eller vi ser det på andre måter. La advent tida bli ei god tid for forventning og glede. RH.

## Takk for oss

Nå er fire spennende år i Nordsinni menighetsråd over og et nytt råd har tatt over. Det er både rart og godt og overlate alle arbeidsoppgaver til andre.

Det har vært fire år med mye nytt å sette seg inn i, oppgaver som skulle løses og spennende menesker å bli kjent med. Nå er det en ny flott gjeng som skal stå på for kirkene våre.

Pål Eirik og jeg ønsker å takke alle i menighetsrådet, deres ektefeller og alle andre i og rundt kirken for det gode samarbeidet vi har hatt denne perioden.

Ønsker dere alle en fredelig adventstid.

*Gry Mette og Pål Eirik*

# Uthus på Nordsinni

Nå har byggingen av det nye uthuset på Nordsinni begynt å ta form. Det er i skrivende stund støpt såle, og reisverk og taksperrer er oppe. Vann, strøm og kloakk er gravd ned. Nå blir det vann inne i kirka også. Det er også støpt fundament til lyktestolper som skal stå ved porten.



Lyktestolpene er det menighetsrådet som har kjøpt inn, da det lenge har vært ønske om noe belysning på parkeringsplassen. Så heretter blir det lettere å finne igjen bilen sin på kveldstid. Uthuset blir et flott bygg som skal inneholde spiserom, dusj og toalett for de ansatte. Toalett for besøkende og lagerplass for utstyr. Det er snekkerlaget i Nordre Land kommune som står for byggingen, så jobben er i de beste hender. Vi gleder oss til å se bygget stå ferdig, men her er noen bilder slik det ser ut nå.



*Gry Mette*

## Dåp i Lunde kirke 26.07.09



Her har vi fått tilsendt et flott bilde av dåpsbarnet Anna Nordby sammen med sine 4 oldemødre: Fra venstre: Liv Nordby, Else May Stadsvold, Gudny Sogn med Anna på armen og Aslaug Lauvli.

## Gullkonfirmanter i Åmot kirke 25.10.09



*Foran fra venstre: Sigrun Liom (Skaug), Toril Anny Jønsberg, Liv Halden (Berget), Laila Margot Hongshagen (Jøranli), Berit Moen (Stormyrenge), Marie Jøranlid (Espeliødegård), Else Bergsjordet (Schjørlien), Aslaug Kristine Pettersen (Opdahl), Karen Johansen (Bakken), Aud Bakken (Berget),*

*Bak fra venstre: Oddvar Haugen, Laila Kristine Opsahl (Sørum), Trygve Magnar Gjerdalen, Kristian Liom, Audbjørn Tåje, Jan Leiv Stubberud, Arvid Henry Kletne, Asbjørn Halden, Einar Jørgen Bratlien, Nils Ole Myrvang, Egil Bakken, Grethe Marie Holterbakken(Rønningen), Håkon Noralf Lundon, Kjell Berg, Asmund Håkenstad, sokneprest Berit Rinde. Jardar Olav Westrum var også tilstede, men er ikke med på bildet.*

23.august 1959 ble 45 ungdommer konfirmert i Åmot kirke, 22 jenter og 23 gutter. 4 av disse er gått bort. Prest den gang var Asbjørn Nyheim. Søndag 25.10. var 26 av disse samlet i Åmot. Denne gang forrettet sokneprest Berit Rinde gudstjenesten som også inneholdt en dåp og presentasjon av nye konfirmanter. Etter gudstjenesten samlet gullkonfirmantene med ledsagere seg til middag, kaffe og sosialt samvær på vertshuset Åmot.

## Gullkonfirmanter i Lunde kirke 04.10.09



*Etter gudstjenesten var det hyggelig samvær på Ulsaker Gjestegård  
Disse deltok: fra venstre: Else May Stadvoll (Tomter), Kari Elsa  
Ulsakerhaugen (Aamodt), Bjørg Karin Lybæk Hagen Torbjørn Løkken,  
Torhild Kristine Skartlien (Sidselstuen) og Ivar Enger.*



## Presentasjon av årets konfirmanter i Lunde kirke 04.10.09



*Samtidig med at det var gullkonfirmant treff i Lunde kirke, ble årets konfirmanter presentret.*

*Fra venstre side er det Knut Ørjan Gaukerud, Kristian Myhre, Andre Enger Ulsakerhaugen, Stian Bakke Kolstad, Marie Stadsvoll Ruud, Kristin Storbråten Stadsvold, Ragnhild Nysveen, Stine Lise Hagen Rønningen og sokneprest Berit Rinde*

# ORGANISTENS HJØRNE

## Juletoner



Tradisjonen tro er det julekonsert også i år lillejulaften i Nordsinni kirke. Denne konserten en sen time kvelden før julaften er godt innarbeidet, og mange trofaste tilhørere kommer denne kvelden for å senke skuldrene og oppleve noen av julens toner og fornemme den dempede stemningen i den vakre Nordsinni kirke. Vi som aktører setter også stor pris på denne stunden – som også i år begynner kl 22:00. Billettene som koster kr 100 kjøpes ved inngangen, og barn under 16 år har gratis adgang.

I år medvirker en sanger som ikke har deltatt på denne konserten tidligere. Det er sopranen Eva Borghild Landro. Hun er utdannet sanger og sangpedagog, og jobber i kulturskole og synger fast i Det Norske Solistkor.

To aktører som har medvirket tidligere – og som også i år stiller villigst – er Randi Slåttsveen Glaser og hennes mann Ernst Simon Glaser . De spiller henholdsvis fløyte og cello. Randi er ansatt som fløytist i Forsvarets Stabsmusikkorps, og Ernst Simon er ansatt som solocellist i Den Norsk Opera. De har begge permisjon dette året, og bor i Göteborg hvor Ernst Simon spiller i Göteborg Symfoniorkester.

Så vi er svært glade for at de vil berike oss med juletoner også dette året. Undertegnede spiller som årene før piano og orgel.

Programmet vil bli i samme stil som tidligere. En litt dempet tone med forventning mot julehøytiden.

Ellers i julen vil Nordsinni Blande Kor delta på gudstjenesten 2. juledag i Nordsinni kirke. Koret har også egen julekonsert på Klingenberghaugen 3. juledag. Der blir det ”syng med oss” og servering. Og selvfølgelig tradisjonell korsang.

Opplev julens toner med oss!  
GOD JUL!

*Vidar*

# Velkommen til Guds Hus

**06.12.2009 - 2. søndag i advent**

**Nordsinni kirke** kl 19:00 - Lysmesse. Sokneprest Knut Ellefsrud. Konfirmantene deltar. Dokka Musikkorps. Takkoffer til Kirkens arbeid blant blinde

**Åmot kirke** kl 19:00 - Lysmesse. Sokneprest Berit Rinde. Torpa Skolekorps. Konfirmantene deltar. Speiderne deltar. Takkoffer til Torpa Skolekorps

**13.12.2009 - 3. søndag i advent**

**Østsinni kirke** kl 19:00 - Lysmesse. Sokneprest knut Ellefsrud. Konfirmantene deltar. Takkoffer KAB

**20.12.2009 - 4. søndag i advent**

**Landmo omsorgssenter** kl 11:00 - Lysmesse. Prostiprest Anne-Hilde Wesenberg Helland. Konfirmantene deltar

**21.12.2009 - mandag**

**Østsinni kirke** kl 10:00 - Barnehagegudstjeneste. Sokneprest Knut Ellefsrud. Kantor Vidar Fredheim

**23.12.2009 - Lillejulaften**

**Nordsinni kirke** kl 22:00 - Julekonsert

**24.12.2009 - Julaften**

**Korsvold omsorgssenter** kl 12:00 - Andakt. Sokneprest Berit Rinde

**Landmo omsorgssenter** kl 12:00 - Andakt. Sokneprest Knut Ellefsrud

**Lunde kirke** kl 14:00 - Gudstjeneste. Sokneprest Berit Rinde

**Østsinni kirke** kl 14:00 - Gudstjeneste. Sokneprest Knut Ellefsrud.

Takkoffer Kirkens Nødhjelp

**Nordsinni kirke** kl 16:00 - Gudstjeneste. Sokneprest Knut Ellefsrud.

Takkoffer til menighetens arbeid

**Åmot kirke** kl 16:00 - Gudstjeneste. Sokneprest Berit Rinde. Takkoffer til Frelsesarmeen

**25.12.2009 - Juledag**

**Kinn kirke** kl 11:00 - Høytidsgudstjeneste. Sokneprest Knut Ellefsrud.

Takkoffer til Frelsesarmeen

**Østsinni kirke** kl 13:00 - Høytidsgudstjeneste. Sokneprest Knut Ellefsrud.

Takkoffer eget arbeid

**26.12.2009 - 2. juledag**

**Lunde kirke** kl 11:00 - Høytidsgudstjeneste. Sokneprest Knut Ellefsrud. Dåp

**Nordsinni kirke** kl 13:00 - Høytidsgudsjeneste. Sokneprest Knut Ellefsrud.

Nordsinni Blandede Kor deltar

**31.12.2009 - Nyttårsaften**

**Kinn kirke** kl 23:15 - Midnattsmesse. Sokneprest Knut Ellefsrud

**JANUAR****01.01.2010** - Nyttårsdag**Vølstad kirke** kl 11:00 - Høymesse. Sokneprest Knut Ellefsrud. Takoffer  
KFUM/KFUK**10.01.2010** - 1. søndag etter Kristi åpenbaringsdag**Østsinni kirke** kl 11:00 - Høymesse. Prostiprest Anne Hilde Wesenberg Helland. Dåp

Da dette nummeret av menighetsbladet gikk i trykken, var dessverre ikke gudstjenestelisten for 1. halvår 2010 klar.

**Følg med i dagspressen endringer kan forekomme.**  
**Du finner også gudstjenestelisten på våre hjemmesider:**  
**www.nordre-land.kommune.no**

- Det står i...  
**Oppland**

## Slekters gang

**DØPTE****Kinn**

18.10 Mia Klopp Småladen

**Åmot**

25.10 Jon Harald Bjørke-Walhovd

01.11 Selma Øistad Normann

01.11 Martin Øistad

**Haugner**

31.10 Bendik Evgene Ødegård Slethei

**Nordsinni**

08.11 Noah Bjørnslie

**Østsinni**

18.10 Vebjørn Hasvold Berg

18.10 Malin Stensvold

**VIGDE****Kinn**06.11 Linn Haugseth Kind og Knut  
Andreas Kind**DØDE****Lunde**

16.10 Edgar Johansen

**Østsinni**

27.10 Edvin Engevold

30.10 Sigrid Galdhaug Braskerud

03.11 Hjørdis Strømsjordet

**Nordsinni**

11.10 Ågot Bardalen

24.10 Arvid Øverlier

30.10 Ole Magnus Kile

**Haugner**

29.10 Frank Hilmen

## Hamar biskops julehilsen til menighetene:

# *Lyset som ikke kan overvinnnes*

Apostelen Johannes skriver i sitt første kapittel:

Lyset skinner i mørket,  
og mørket har ikke overvunnet det.

”Julen er min favoritt høytid” sa forfatteren Levi Henriksen i et intervju på radio nylig. Det er ikke fordi alt er så lyst og lett i julen, at han liker den, men fordi livet er så tydelig da. Det som er godt blir ekstra godt, og det som er vondt blir også tydeligere, sa han. For mange er akkurat *det* grunnen til at de gruer seg til jul. Men kanskje kan denne tydeligheten hjelpe oss til å se hverandre bedre, se sannheten bedre. Gi et klarhetens lys over livet.

Når lyset blir sterkt, så ser vi også skyggesidene i livet sterkere. Livet blir mer ekte. Det hadde vært fint om vi ikke lot oss blende av julen, men i stedet så det sannhetens lys som den bringer til oss: Hvor godt og underfullt det gode er. Hvor sårt det såre er, og hvor lindrende det er, når det vonde blir delt.

Det var mye mørke som omgav Jesu fødsel. Et folk som var okkupert av en fremmed hersker, ei ung mor som ennå ikke var gift, ei lang reise like før fødselen, og natt over stallen der barnet ble født. Men fødselsfortellingen skinner likevel for oss som en dyrebar skatt. Et bilde som mennesker fester sitt håp og sin tro til. Det barneansiktet som lyste mot Maria og Josef, ble et tegn på at Guds lys er kommet nær oss. Mørket kan ikke overvinne Kristi lys. Hans kjærlige lys holder oss fast i sannhet og håp.

*Hvem skal vi gå til Herre  
vi som famler i mørket,  
gi oss ditt lys la det skinne klart.  
Herre, miskunne deg.*



Fotograf: Atelier Klingwall

Slik skriver Svein Ellingsen og gir ord til en tro som famler og tviler, men holder fast i at mørket ikke har overvunnet lyset. Fremdeles skinner dette lyset i mørket. Barnet født i Betlehem er dette lyset!

Vi aner noe om dette barnet. Aner og gjenkjenner noe som gjør at vi retter ryggen og lar oss berøre av dette barnet som er Gud. Jesusbarnet som selv måtte flykte, utfordrer til å være medmennesker i det nære og verdensvide perspektiv. Til å tenne håpets flamme! Til å tro og formidle det som evangelisten Johannes skriver:

Lyset skinner i mørket,  
og mørket har ikke overvunnet det.

Velsignet julehøytid!

## SMÅPLUKK

### **Leie av Nordsinni menighetshus**

Ta kontakt med Hans Olav Bjone på mobil: 958 11 915.

### **Leie av Torpa menighetssenter**

Ta kontakt med Reidun Ulsakerhaugen. Tlf. 61 11 92 27/ mobil: 950 32 406.

### **Fredheim Grendehus leies ut til møter, selskaper osv.**

Henvendelse til Margot Ulsakerhaugen, på tlf. 61 11 82 57/ mobil: 650 55 456

### **Leie av Dokka bedehus**

Ta kontakt med Birger Kjeldberg på mobil: 902 47 438.

### **Nordsinni menighetshus - basar 2009**

Styret i Nordsinni menighetshus vil takke alle som gav gevinster til basaren 25. oktober 2009, og til de som tok lodd på basaren vår. Det kom inn nærmere kr. 25.00,-

*Med hilsen styret*

*Vi vil ønske  
alle våre lesere  
en riktig god jul og  
et godt nytt år!*

## SALMESTAFETTEN

### «Min yndlingssalme»

# Kjærlighet fra Gud

Tekst: J. N. L. Schjørring

Melodi: H. S. Thompson

Kjærlighet fra Gud  
Springer like ut  
Som en kilde klar og ren.  
I dens stille bunn  
I dens dype grunn  
Gjemmes livets edelsten

Kjærlighet fra Gud  
Som en yndig brud  
Kommer smykket til oss ned  
Lukk kun opp din favn  
Kom i Jesu navn  
Himmelen bringer den jo med

Kjærlighet fra Gud  
Er det store bud  
Er det eneste jeg vet.  
Bli i kjærlighet  
Og du har Guds fred  
for Gud selv er kjærlighet

*Innsendt av Marit Skiaker  
Lyksesth. Marit utfordrer Astri  
Hartveit til å komme med neste  
yndlingssalme.*



## **Sammensetningen av de nye menighetsrådene i Nordre Land**

Slik ble de nye rådene våre etter konstituering:

### **Nordsinni menighetsråd**

Medlemmer:

Leder: Toril Slåttsveen

Nestleder: Kirsti Thomlevold

Kasserer: Knut Wold

Sekretær: Ann- Mari Sirirud

Øvrige medlemmer: Unni Gjeile  
og Odd Nordraak

Varamedlem:

Tommy Selnes

### **Østsinni menighetsråd**

Medlemmer:

Leder: Rangnhild Gravem

Nestleder: Arne Røkke

Kasserer: Kjell Rønningen

Sekretær: Gunn Jorunn Nerseth

Solveig Fredlund

Annie Voldhaug

Varamedlem:

Gunnar Hermann Rudstaden

### **Torpa menighetsråd**

Medlemmer:

Leder: Aase Marie Rød

Nestleder: Geir Nordrum

Kasserer: Bodil Åsødegård

Sekretær: Reidun Hatterud

Kai Olaf Nybo

Eva Britt Lium

Varamedlem:

Randi Brenden Bjørnerud

### **Lunde menighetsråd**

Medlemmer:

Leder: Kirsten Sætheren Lande

Nestleder: Arild Flaten

Kasserer: Ranveig Skogen

Sekretær: Aina B. Rønningen

Randi Stadsvoll

Gerd Ruud

Varamedlem: Roger Jørnanli

## Nye menighetsrådslere i Østsinni, Torpa, Lunde og Nordsinni for perioden 2009 -2011



Vet ikke om det er historisk, men morsomt er det at ble det valgt kvinnelige ledere for alle de fire menighetsrådene våre her i Nordre Land.

Fra venstre: Ragnhild Gravem, Østsinni menighetsråd, Aase Marie Rød, Torpa menighetsråd, Kirsten Sætheren Lande, Lunde menighetsråd og Torild Slåttsveen, Nordsinni menighetsråd.

A.R.

# Juleevangeliet

Det skjedde i de dager at det gikk ut befaling fra keiser Augustus om at hele verden skulle innskrives i manntall. Denne første innskrivning ble holdt mens Kvirinius var landshøvding i Syria. Og alle dro av sted for å la seg innskrive, hver til sin by. Josef dro da fra byen Nasaret i Galilea opp til Judea, til Davids by Betlehem, siden han var av Davids hus og ætt, for å la seg innskrive sammen med Maria, sin trolovede, som ventet barn. Og mens de var der, kom tiden da hun skulle føde, og hun fødte sin sønn, den førstefødte, svøpte ham og la ham i en krybbe. For det var ikke plass til dem i herberget.



Det var noen gjeterere der i nærheten som var ute og holdt nattevakt over sauene sine. Med et stod en Herrens engel foran dem, og Herrens herlighet lyste om dem. De ble meget forferdet. Men engelen sa til dem: "Frykt ikke! Jeg kommer til dere med bud om en stor glede, en glede for hele folket: I dag er det født dere en frelser i Davids by; han er Kristus, Herren. Og dette skal dere ha til tegn: Dere skal finne et barn som er svøpt og ligger i en krybbe." Med ett var engelen omgitt av en himmelsk hærs-kare, som lovpriste Gud og sang:

*"Ære være Gud i det høyeste og fred på jorden blant mennesker som har Guds velbehag."*

Da englene hadde forlatt dem og vendt tilbake til himmelen, sa gjeterne til hverandre: "La oss gå inn til Betlehem for å se dette som har hendt, og som Herren har kunngjort oss." Og de skyndte seg av sted og fant Maria og Josef og det lille barnet som lå i krybben. Da de fikk se ham, fortalte de alt som var blitt sagt dem om dette barnet. Alle som hørte på, undret seg over det gjeterne fortalte. Men Maria gjemte alt dette i sitt hjerte og grunnet på det. Gjeterne dro tilbake, mens de priste og lovet Gud for det de hadde hørt og sett; alt var slik som det var blitt sagt dem. (Luk.2.1-20)

# Barneside



## **Haraldsen Auto AS**

2870 Dokka, tlf. 61 11 00 22

### **VEST-TORPA DAGLIGVARE**

Rute 532, 2870 DOKKA

Tlf. 61 11 92 80

**BENSIN - TIPPING - FRYSEBOKSUTLEIE**

**Nordea** 

## **Valhovd's Bilomsetning**

Vinjarmoen, 2870 Dokka  
tlf. 61 11 24 40 - 932 23 831

- spesialitet - billige bruktbiler
- mange med lav km-stand
- rimelige 4WD biler
- nye mopeder og scootere

**TELKJØP**

**DOKKA**  
2870 DOKKA  
Tlf. 61 11 05 61  
Fax 61 11 18 83



..et trivelig sted å handle!

**9-19 (16)**

**SPAR 20 (18)**

## DOKKA

- Dagligvare
- Gullsmedforh.
- Blomster
- Sko
- Klær
- Hudpleieklinnikk
- Bensinstasjon
- Bingo
- Musikk/video
- Leker
- Sport (rett over gata)
- Kafé
- Parfyme
- Elektromarkea
- Bokhandel
- NLI-Marked



## Veisten Handel

Aust-Torpa - tlf. 61 11 80 86

## G-SPORT DOKKA

2870 Dokka Tlf. 61 11 10 22



## if...skadeforsikring

Tlf. Dokka 61 11 06 22



## Torpa Drosjesentral

Telefon 61 11 98 00



Jernbanegt. 1, 2870 Dokka, Tlf. 61 11 22 42

## JØRGEN ENGUM A/S

Heimskogen 24, 2870 Dokka

Tlf. 611 10 100 E-post: [post@jorgenengum.no](mailto:post@jorgenengum.no)



09-21 (18)

Dokka - Tlf. 61 11 06 00



Vokksgt. 11 - 2870 Dokka  
Tlf. 61 11 25 10 - Fax 61 11 23 70



## Rådgivning

Plassering av penger som skal stå en stund

Har du penger som kan settes til side for en periode, er banksparing bare en av flere muligheter. Kom innom oss så kan vi i fellesskap finne løsninger som gir en fornuftig plassering av pengene dine.

For mer informasjon, kom innom et av våre bankkontorer, ring oss på 04800 eller se [www.dnbnor.no](http://www.dnbnor.no)

**DnBNOR**



**Etnedal  
Sparebank**

Storgt. 30  
2870 DOKKA  
☎ 61 11 45 30

[www.etnedasparebank.no](http://www.etnedasparebank.no)



**VOKKS Installasjon AS**  
2870 Dokka

Unngå skader og feil.  
La oss ta hånd om  
Deres elektriske anlegg.

tlf. 61 11 27 00 - fax 61 11 27 79  
E-mail: [firmapost@vokks.no](mailto:firmapost@vokks.no)  
[www.vokks.no](http://www.vokks.no)



**HÅKON KALSTAD A/S**

2870 DOKKA  
Telefon 61 11 01 09 - Privat 61 11 11 13

**M. Madslie a/s**

Dokka - Tlf. 61 11 01 33



**Hagen's** **Bademiljø**  
**Rørservice as**

Storgata 53, 2870 Dokka  
Avd. Dokka: tlf. 61 11 10 69 - fax 61 11 21 69  
Avd. Hov: tlf. 61 12 27 72 - fax 61 12 35 52

**Glassmagasinet** DOKKA

**Parktunet, Storgt. 35**  
**DOKKA**

Tlf. 61 11 01 20 - Fax 61 11 01 19  
[glassmag.dokka@c2i.net](mailto:glassmag.dokka@c2i.net)

- en spennende butikk i flotte lokaler

## FULLDISTRIBUSJON / INFORMASJON

### Land Begravelsesbyrå

Inneh. Norvald Åbø  
ORDNER ALT VED BEGRAVELSER  
OG KREMASJONER  
- GRAVMONUMENTER  
- SKRIFTHUGGING  
- BLOMSTER OG KRANSER  
- BÅREDEKORASJONER  
- OGSÅ UTENFOR DISTRIKTET

DØGNVAKT  
**TLF. 61 12 60 17**

2864 FALL

VI ØNSKER Å BIDRA TIL  
EN VERDIG GRAVFERD



Ditt lokale byrå utfører  
alle tjenester ved dødsfall og  
begravelser i Nordre-Land,  
Dokka og Torpa

Hjemmebesøk.  
Blomsterbinderi.  
Gravminner.

Vakt hele døgnet  
61 18 31 03

Innehaver:  
Magne Ødegård Bekkelund

### Dokka Begravelsesbyrå as

Rudstaden

<i>Elin</i>	<i>Endre</i>	<i>Grethe</i>
95 23 69 54	99 29 26 96	99 22 52 39

DØGNVAKT - 2870 DOKKA



**61 11 20 00**



*Begravelsesbyrået for  
Nordre Land, Søndre Land og Etnedal*

*- eller hvor det måtte være bruk for oss...*

*Ordner alt vedrørende begravelser og kremasjoner.*

*Kranser, blomster og bæredekorasjoner*

*(eget blomsterbinderi).*

*Gravmonumenter.*

Nordre Land  
BEGRAVELSESBYRÅ AS  
Tlf. 61 11 98 50

- Begravelser • Kremasjoner
- Blomster • Gravmonumenter

Hjemmebesøk i  
og utenfor distriktet

Døgnvakt  
tlf. **61 11 98 50**

**DERES TILLIT, VÅRT ANSVAR.**

Innehavere:  
Roger Joranli og Gro Irene Joranli